

Questo testo è una versione prestampata. Fa stato la versione pubblicata nella Raccolta ufficiale delle leggi federali.



Ordinanza sul sistema centrale d'informazione visti e sul sistema nazionale d'informazione visti (Ordinanza VIS, OVIS)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza VIS del 18 dicembre 2013¹ è modificata come segue:

Art. 10 cpv. 1 lett. m e n

¹ Le autorità seguenti possono accedere in rete ai dati del sistema ORBIS per svolgere i compiti assegnati loro:

- m. l'Amministrazione federale delle dogane:
 - 1. per l'adempimento dei suoi compiti nell'ambito della riscossione dell'imposta sul valore aggiunto sull'importazione di beni (imposta sull'importazione);
 - 2. per l'identificazione delle persone nell'ambito dell'Antifrode doganale;
- n. *abrogata*

II

L'allegato 2 è modificato come segue:

Unità organizzative

...

AFD: Amministrazione federale delle dogane, compresa la divisione principale Antifrode doganale

...

¹ RS 142.512

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2019.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain
Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr